

# ENVÍE UN MENSAJE

A la Comisión de Servicio Público del Estado de NY y a Con Edison

## DÍGALE A CON EDISON

- Admitan su culpa por el Apagón en Queens en Julio del 2006.
- Páguenos lo que nos deben por daños y pérdidas fuera de alimentos.
- **¡NO al aumento de 17% en la tarifa!**

(Usen sus \$12 mil millones en ganancias para mejoras en los sistemas)

Con Edison deriva \$12 mil millones en ganancias cada año y posee \$25 mil millones en bienes. Los grandes inversionistas y la alta gerencia de Con Edison devengan una fortuna mientras *deberían* estar mejorando sus sistemas.

El año pasado las comunidades obreras e inmigrantes del oeste de Queens sufrimos un apagón de nueve (9) días que *nunca debió ocurrir*. Con Edison *todavía* no acepta su responsabilidad. *Aún* no nos han remunerado por nuestros daños y pérdidas fuera de alimentos.

¿Y ahora Con Edison quiere aumentar sus tarifas? Le decimos: ¡NO! Ya pagamos y todo lo que conseguimos fueron nueve (9) días sin servicio eléctrico. Que los inversionistas y la alta gerencia de Con Edison paguen por arreglar el sistema.

*Complete el boleto adjunto. Doble y cierre esta hoja con cinta adhesiva. Enviéla a:*

### **Western Queens Power for the People Campaign**

47-01 Greenpoint Ave., #174, Sunnyside, NY 11104

*Nosotros llevaremos su mensaje a la Comisión de Servicio Público del Estado de NY.*

---

## **¡“NO” al aumento de 17% en la tarifa de Con Edison!**

Quiero que la Comisión de Servicio Público del Estado de NY rechace la petición de aumento en la tarifa (17% a los residentes; 10.5% a los negocios). Con Edison deriva ganancias de \$12 mil millones y posee \$25 mil millones en bienes. Los inversionistas y la alta gerencia devengan una fortuna mientras dejan deteriorar nuestra red de Long Island City; nosotros del oeste de Queens pagamos el precio. No debemos pagar ni un centavo más por apagones o por mejoras en el sistema. Que Con Edison y sus inversionistas admitan su culpa, que asuman la cuenta y que nos paguen lo que nos deben por el apagón del 2006.

### **Por favor llene con letra de molde (de imprenta):**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Apt. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Teléfono (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Comentarios adicionales:

Doble aquí primero -----  
Remitente:

Pegue una  
estampilla  
de 41¢  
aquí

**Western Queens Power for the People Campaign  
47-01 Greenpoint Ave. #174  
Sunnyside, NY 11104**

Doble aquí segundo -----